

BLACK DOG - 2**1 – Page ten**

Small says: - EN “Crikey, you are big!”

It “Caspita, tu sei grande!”

2 – Page thirteen

Small says: - EN “All right then,” “if you’re going to heat me, you’ll have to catch me first.”

It “Tutto bene allora” “se tu stai per mangiarmi, tu devi prima prendermi”

3 – Page fourteen

Small sings: - EN “You can’t follow where I go, unless you shrink, or don’t you know?”

It “Tu non puoi seguirmi dove vado io, a meno che tu non ti rimpiccolisca, o non lo sai?”

4 – Page sixteen

Small sings: - EN “You’ve got fat legs, ice is thin, lose some weight or you’ll fall in”

It “Tu hai gambe ciccione, il ghiaccio è fino, perdere un po’ di peso oppure ci cadi dentro.”

5 – Page eighteen

Small sings: - EN “You’ve a BIG TUM, I’m all slim, you’ll fit through if you’re more trim”

It “Tu hai un grande TUM (forse pancia), io sono tutta magra, il tuo corpo passerebbe se tu fossi più equilibrato.”

5 – Page nineteen

Small says: - EN “You’ll find out why they all hide, if you follow me inside”

It “Scoprirai perchè tutti si nascondono, se mi seguirai li dentro”

5 – Page ten

Black dog actions: EN The black dog leaned down towards her and BREATHED/ The black dog SNUFFED at her

It Il cane nero si chinò verso di lei e annusava.

5 – Page thirteen

Small actions: EN She scurried into the lowering trees./ She run, she made up a song:

It lei si affrettò dentro gli alberi/ lei corse e inventò una canzone.